

## **RISK DISCLOSURE AND WARNINGS NOTICE**

### **1. Introduction**

1.1. This risk disclosure and warning notice is provided to you (our Client and prospective Client) in compliance to the Provision of Investment Services, the Exercise of Investment Activities, the Operation of Regulated Markets and Other Related Matters Law 144(I)/2007, as subsequently amended from time to time (“the Law”), which is applicable to Royal Forex Limited (“the Company”).

1.2. All Clients and prospective Clients should read carefully the following risk disclosure and warnings contained in this document, before applying to the Company for a trading account and before they begin to trade with the Company. However, it is noted that this document cannot and does not disclose or explain all of the risks and other significant aspects involved in dealing in CFDs. The notice was designed to explain in general terms the nature of the risks involved when dealing in CFDs on a fair and non-misleading basis.

### **2. Charges and Taxes**

2.1. The Provision of Services by the Company to the Client is subject to fees, available on the Company’s website. Before the Client begins to trade, he should obtain details of all fees, commissions, charges for which the Client will be liable. It is the

## **УВЕДОМЛЕНИЕ О РИСКАХ**

### **1. Введение**

1.1. Данное уведомление о рисках предоставляется Вам (нашему Клиенту или потенциальному Клиенту) в соответствии с законом “Об инвестиционных услугах, осуществлении инвестиционной деятельности, регулируемых финансовых рынках и смежных вопросах” (Закон 144(I)/2007), с учетом последующих изменений и дополнений (далее – “Закон”) и применяется в отношении компании Royal Forex Limited (далее – “Компания”).

1.2. Все действующие и потенциальные Клиенты должны внимательно прочитать следующее уведомление и предупреждение о рисках, которое содержится в данном документе, перед подачей в Компанию заявления на открытие торгового счета и до начала торговых операций с Компанией. Однако необходимо отметить, что данный документ не может и не должен раскрывать или объяснять все риски и другие важные аспекты, касающиеся работы с Контрактами на разницу (далее – “CFD”). Данное уведомление было разработано в целях разъяснения в общем виде характера рисков, возникающих при работе с CFD, действуя справедливо и не вводя Клиентов в заблуждение.

### **2. Сборы и налоги**

2.1. Предоставление услуг Компанией Клиенту облагается сборами, указанными на сайте Компании. Перед тем, как Клиент приступит к торговле, он обязан ознакомиться с подробной информацией, касающейся выплат, комиссий и сборов, за которые Клиент будет ответственен.

Client's responsibility to check for any changes in the charges.

2.2. If any charges are not expressed in monetary terms (but, for example, as a percentage of contract value), the Client should ensure that he understands what such charges are likely to amount to.

2.3. The Company may change its charges at any time.

2.4. There is a risk that the Client's trades in any Financial Instruments the trade may be or become subject to tax and/or any other duty for example because of changes in legislation or his personal circumstances. The Company does not warrant that no tax and/or any other stamp duty will be payable. The Company does not offer tax advice.

2.5. The Client is responsible for any taxes and/or any other duty which may accrue in respect of his trades.

2.6. It is noted that taxes are subject to change without notice.

2.7. It is noted that the Company's prices in relation CFDs trading are set by the Company and may be different from prices reported elsewhere. The Company's trading prices are the ones at which the Company is willing to sell CFDs to its Clients at the point of sale. As such, they may not directly correspond to real time market levels at the point in time at which the sale of CFD occurs.

Клиент обязан следить за всеми изменениями, касающимися тарифов, самостоятельно.

2.2. Если некоторые тарифы выражаются не в денежном виде, а, например, в виде процента от стоимости контракта, Клиент обязан убедиться, что он понимает, каким будет размер таких тарифов.

2.3. Компания вправе изменить размер взимаемых сборов в любое время.

2.4. Существует риск того, что торговля Клиента некоторыми Финансовыми Инструментами может или будет облагаться налогом и/или иными пошлинами, например, из-за изменений в законодательстве или личного обстоятельств Клиента. Компания не гарантирует отсутствие налогов и/или иных пошлин к оплате. Компания не предоставляет консультации по вопросам налогообложения.

2.5. Клиент несет ответственность за налоги и/или иные пошлины, которые могут возникать вследствие его торговых операций.

2.6. Необходимо отметить, что налоги могут изменяться без предварительного уведомления.

2.7. Необходимо отметить, что цены Компании, касающиеся торговли CFD, устанавливаются Компанией и могут отличаться от цен, указанных в других местах. Компания устанавливает такие торговые цены, по которым она готова продавать CFD своим клиентам в момент продажи. Как таковые, они могут не полностью соответствовать реальным рыночным уровням в тот момент времени, в который происходит продажа CFD.

### **3. Third Party Risks**

3.1. The Company may pass money received from the Client to a third party (e.g. an intermediate broker, a bank, a market, a settlement agent, a clearing house or OTC counterparty located outside Cyprus or the) to hold or control in order to effect a Transaction through or with that person or to satisfy the Client's obligation to provide collateral (e.g. initial margin requirement) in respect of a Transaction. The Company has no responsibility for any acts or omissions of any third party to whom it will pass money received from the Client.

3.2. The legal and regulatory regime applying to any such third party person will be different from that of Cyprus and in the event of the insolvency or any other equivalent failure of that person, the Client's money may be treated differently from the treatment which would apply if the money was held in a Segregated Account in Cyprus. The Company will not be liable for the solvency, acts or omissions of any third party referred to in this clause.

3.3. The third party to whom the Company will pass money may hold it in an omnibus account and it may not be possible to separate it from the Client's money, or the third party's money. In the event of the insolvency or any other analogous proceedings in relation to that third party, the Company may only have an unsecured claim against the third party on behalf of the Client, and the Client will be exposed to the risk that the money received by the Company from the third party is insufficient

### **3. Риски третьей стороны**

3.1. Компания вправе передавать деньги, полученные от Клиента, третьей стороне (брокеру-посреднику, банку, бирже, расчетному агенту, клиринговой палате или контрагенту ОТС, находящимся за пределами Республики Кипр), которая будет хранить их, или управлять ими с целью осуществления сделок через или посредством указанной третьей стороны, или с целью выполнения обязательств Клиента по предоставлению обеспечения (например, исходный требуемый уровень маржи) в отношении Транзакции. Компания не несет ответственности за действия или ошибки третьей стороны, которой Компания передает деньги, полученные от Клиента.

3.2. Законодательная и нормативная база, которая применяется к таким третьим лицам, может отличаться от законодательства Республики Кипр, и при банкротстве или аналогичной финансовой несостоятельности указанного лица обращение с деньгами Клиента может отличаться от обращения, которое применялось бы, если бы деньги находились на отдельном счете в Республике Кипр. Компания не несет ответственности за платежеспособность, действия или бездействия каких-либо третьих лиц, указанных в настоящем разделе.

3.3. Третья сторона, которой Компания передает деньги, вправе хранить их на «омнибусном» счете, и может отсутствовать возможность разделить деньги Клиента и деньги третьей стороны. В случае банкротства или аналогичного судебного разбирательства, касающегося третьей стороны, Компания вправе подать только необеспеченный иск к третьей стороне от имени и по поручению Клиента, и Клиент может подвергаться риску, что денег, полученных Компанией от третьей

to satisfy the claims of the Client with claims in respect of the relevant account. The Company does not accept any liability or responsibility for any resulting losses.

3.4. The Company may deposit Client money with a depository who may have a security interest, lien or right of set-off in relation to that money.

3.5. A Bank or Broker through whom the Company deals with could have interests contrary to the Client's Interests.

#### **4. Insolvency**

4.1. The Company's insolvency or default, may lead to positions being liquidated or closed out without the Client's consent.

#### **5.1. Investor Compensation Fund**

5.1. The Company participates in the Investor Compensation Fund for clients of Investment Firms regulated in the Republic of Cyprus. Certain clients will be entitled to compensation under the Investor Compensation Fund where the Company fails. Compensation shall not exceed twenty thousand Euro (EUR 20.000) for each entitled Client. For more details please refer to the "Investor Compensation Fund" found on our website.

#### **6. Technical Risks**

6.1. The Client and not the Company shall be responsible for the risks of financial losses caused by failure, malfunction, interruption, disconnection or malicious

стороны, может быть недостаточно для погашения требований Клиента вместе с другими требованиями, касающимися указанного счета. Компания не несет никакой ответственности за любые возникшие убытки.

3.4. Компания вправе размещать деньги Клиента на вкладе в банке-депозитарии, который может получить в отношении таких денежных средств залоговое право, право удержания собственности или право зачета взаимных требований.

3.5. Интересы Банка или Брокера, с которым работает Компания, могут отличаться от интересов Клиента.

#### **4. Банкротство**

4.1. Банкротство или дефолт Компании могут привести к ликвидации или закрытию позиций без согласия Клиента.

#### **5.Компенсационный фонд инвесторов**

5.1. Компания участвует в Компенсационном фонде инвесторов для клиентов инвестиционных фирм, регулируемых законодательством Республики Кипр. Определенные клиенты могут иметь право на компенсацию из Компенсационного фонда инвесторов, в случае банкротства Компании. Компенсация не должна превышать 20 000 (двадцать тысяч) евро на каждого Клиента, имеющего право на компенсацию. С более подробной информацией можно ознакомиться в разделе "Компенсационный фонд инвесторов", размещенном на нашем сайте.

#### **6. Технические риски**

6.1. Клиент, а не Компания несет ответственность за риски финансовых потерь, возникших в результате отказа, неисправности, сбоя в работе, отключения или преднамеренного повреждения

actions of information, communication, electricity, electronic or other systems.

6.2. If the Client undertakes transactions on an electronic system, he will be exposed to risks associated with the system including the failure of hardware, software, servers, communication lines and internet failure. The result of any such failure may be that his order is either not executed according to his instructions or it is not executed at all. The Company does not accept any liability in the case of such a failure

6.3. The Client acknowledges that the unencrypted information transmitted by e-mail is not protected from any unauthorized access.

6.4. At times of excessive deal flow the Client may have some difficulties to be connected over the phone or the Company's Platform(s)/system(s), especially in fast Market (for example, when key macroeconomic indicators are released).

6.5. The Client acknowledges that the internet may be subject to events which may affect his access to the Company's Website and/or the Company's trading Platform(s)/system(s), including but not limited to interruptions or transmission blackouts, software and hardware failure, internet disconnection, public electricity network failures or hacker attacks. The Company is not responsible for any damages or losses resulting from such events which are beyond its control or for any other losses, costs, liabilities, or expenses (including, without limitation, loss of profit) which may result from the Client's inability to access the Company's

информационных, коммуникационных, электрических, электронных и иных систем.

6.2. Если Клиент совершает сделки через электронную систему, он подвергается рискам, связанным с использованием таких систем, включая сбой в работе оборудования, программного обеспечения, серверов, линий связи и сети Интернет. Подобные сбои могут привести к тому, что ордер Клиента не будет исполнен в соответствии с его указаниями, либо не будет исполнен совсем. Компания не несет никакой ответственности в случае подобных сбоев.

6.3. Клиент признает, что незашифрованная информация, пересылаемая по электронной почте, не защищена от несанкционированного доступа.

6.4. В период повышенной деловой активности у Клиента могут возникать определенные трудности с подключением по телефону, или посредством Платформ или Систем Компании, особенно при быстрых движениях рынка (например, при публикации ключевых макроэкономических индикаторов).

6.5. Клиент признает, что в сети Интернет могут происходить события, которые могут повлиять на его доступ к сайту Компании и/или торговым Платформам/Системам Компании, включая, но не ограничиваясь, перебоями или отключениями передачи данных, сбоями в работе оборудования и программного обеспечения, разрывом соединения с Интернет, сбоями в работе сетей коммунального электроснабжения или хакерскими атаками. Компания не несет ответственности за любые убытки или ущерб, вызванные такими событиями, не зависящими от воли Компании, или за иные убытки, расходы, обязательства и

Website and/or Trading System or delay or failure in sending orders or Transactions.

издержки (включая, но не ограничиваясь, упущенной выгодой), которые могут возникнуть вследствие неспособности Клиента получить доступ к Сайту и/или Торговой системе либо из-за задержек или сбоев при отправке ордеров или транзакций.

6.6. In connection with the use of computer equipment and data and voice communication networks, the Client bears the following risks amongst other risks in which cases the Company has no liability of any resulting loss:

6.6. При использовании компьютерного оборудования и каналов передачи данных и речевой связи Клиент принимает на себя следующие риски, наряду с остальными, за которые Компания не несет никакой ответственности в случае возникновения убытков:

- (a) Power cut of the equipment on the side of the Client or the provider, or communication operator (including voice communication) that serves the Client;
- (b) Physical damage (or destruction) of the communication channels used to link the Client and provider (communication operator), provider, and the trading or information server of the Client;
- (c) Outage (unacceptably low quality) of communication via the channels used by the Client, or the Company or the channels used by the provider, or communication operator (including voice communication) that are used by the Client or the Company;
- (d) Wrong or inconsistent with requirements settings of the Client Terminal;
- (e) Untimely update of the Client Terminal;
- (f) When carrying out transactions via the telephone (land or cell phone lines) voice communication, the Client runs the risk of problematic dialing, when trying to reach an employee of the broker service department of the Company due to

- (a) Нарушение энергоснабжения оборудования на стороне Клиента, провайдера или оператора связи (включая голосовую связь), который обслуживает Клиента.
- (b) Физическое повреждение (или разрушение) каналов связи, которые используются для соединения Клиента и провайдера (оператора связи), провайдера и торговый или информационный сервер Клиента.
- (c) Перебои (недопустимо низкое качество) связи по каналам, которые использует Клиент, или по каналам, которые использует провайдер или оператор связи (включая голосовую связь) для подключения Клиента.
- (d) Неправильные или несоответствующие требованиям настройки Терминала Клиента.
- (e) Несвоевременное обновление Терминала Клиента.
- (f) При осуществлении сделок по телефону (мобильным или стационарным телефонным линиям) посредством голосового общения Клиент подвергается рискам, связанным с проблемами набора номера, когда он пытается дозвониться сотруднику сервисной брокерской службы

- communication quality issues and communication channel loads;
- (g) The use of communication channels, hardware and software, generate the risk of non-reception of a message (including text messages) by the Client from the Company;
  - (h) Trading over the phone might be impeded by overload of connection.
  - (i) Malfunction or non-operability of the Platform, which also includes the Client Terminal.
- Компании, из-за качества связи и нагрузок на каналы связи.
- (g) При использовании каналов связи, оборудования и программного обеспечения Клиент подвергается риску не получить сообщение (включая текстовые сообщения) от Компании.
  - (h) Торговля по телефону может быть затруднена из-за повышенной нагрузки на канал связи.
  - (i) Неправильная работа или неисправность Платформы, которая, кроме всего прочего, включает в себя Терминал Клиента.

6.7. The Client may suffer financial losses caused by the materialization of the above risks, the Company accepting no responsibility or liability in the case of such a risk materializing and the Client shall be responsible for all related losses he may suffer.

6.7 Клиент может понести финансовые потери, вызванные появлением вышеупомянутых рисков, и Компания не несет никакой ответственности и не принимает на себя никаких обязательств при наступлении указанных рисков. Клиент несет ответственность за все связанные с этим убытки, которые он может понести.

## **7. Trading Platform**

7.1. The Client is warned that when trading in an electronic platform he assumes risk of financial loss which may be a consequence of amongst other things:

- (a) Failure of Client's devices, software and poor quality of connection.
- (b) The Company's or Client's hardware or software failure, malfunction or misuse.
- (c) Improper work of Client's equipment.
- (d) Wrong setting of Client's Terminal.
- (e) Delayed updates of Client's Terminal.

7.2. The Client acknowledges that only one Instruction is allowed to be in the queue at

## **7. Торговая платформа**

7.1. Клиент предупрежден о том, что при торговле через электронную платформу он принимает на себя риск финансовых потерь, которые могут возникнуть, в том числе, и вследствие следующих факторов:

- (a) Сбой в работе устройств или программного обеспечения Клиента и плохое качество связи.
- (b) Сбой, неисправность или неправильная работа оборудования или программного обеспечения Компании или Клиента.
- (c) Неправильная работа оборудования Клиента.
- (d) Неправильная настройка Терминала Клиента.
- (e) Несвоевременное обновление Терминала Клиента.

7.2. Клиент признает, что только одна заявка может находиться в очереди в

one time. Once the Client has sent an Instruction, any further Instructions sent by the Client are ignored and the “orders is locked” message appears until the first Instruction is executed.

7.3. The Client acknowledges that the only reliable source of Quotes Flow information is that of the live Server’s Quotes Base. Quotes Base in the Client Terminal is not a reliable source of Quotes Flow information because the connection between the Client Terminal and the Server may be disrupted at some point and some of the Quotes simply may not reach the Client Terminal.

7.4. The Client acknowledges that when the Client closes the order placing/ deleting window or the position opening/closing window, the Instruction, which has been sent to the Server, shall not be cancelled.

7.5. Orders may be executed one at a time while being in the queue. Multiple orders from the same Client Account in the same time may not be executed.

7.6. The Client acknowledges that when the Client closes the Order, it shall not be cancelled.

7.7. In case the Client has not received the result of the execution of the previously sent Order but decides to repeat the Order, the Client shall accept the risk of making two Transactions instead of one.

7.8. The Client acknowledges that if the Pending Order has already been executed but the Client sends an instruction to modify its level, the only instruction, which will be executed, is the instruction to modify Stop

указанный момент времени. В случае если заявка Клиента отправлена, все последующие заявки, отправляемые Клиентом, будут игнорироваться, и система будет выдавать сообщение «Ордера закрыты» до тех пор, пока первое распоряжение не будет исполнено.

7.3. Клиент признает, что единственным надежным источником информации о Потоке Котировок является База Котировок на сервере, которая работает в режиме реального времени. База Котировок на Терминале Клиента не является надежным источником информации о Потоке Котировок, поскольку соединение между Терминалом Клиента и Сервером может прерываться в определенные моменты и некоторые котировочные цены могут просто не поступить на Терминал Клиента.

7.4. Клиент признает, что, когда Клиент закрывает окно размещения/удаления ордера либо окно открытия/закрытия позиции, распоряжение, отправленное на Сервер, не отменяется.

7.5. Ордера могут быть исполнены по одному за раз в порядке очереди. Несколько ордеров, размещенных одновременно с одного счета Клиента, не могут быть исполнены.

7.6. Клиент признает, что, когда Клиент закрывает Ордер, он не отменяется.

7.7. Если Клиент не получил уведомление об исполнении предыдущего ордера и решает отправить Ордер повторно, Клиент принимает на себя риск совершения двух сделок вместо одной.

7.8. Клиент признает, что если Отложенный ордер уже был исполнен, а Клиент отдает распоряжение на изменение его уровня, единственным распоряжением, которое будет исполнено, будет



Loss and/or Take Profit levels on the position opened when the Pending Order triggered.

распоряжение на изменение уровней Стоп-лосс и/или Тейк-профит для позиций, открытых в тот момент, когда был исполнен Отложенный ордер.

## **8. Communication between the Client and the Company**

## **8. Коммуникация между Клиентом и Компанией**

8.1. The Client shall accept the risk of any financial losses caused by the fact that the Client has received with delay or has not received at all any notice from the Company.

8.1. Клиент принимает на себя риск финансовых потерь, вызванных тем, что Клиент получил с опозданием или не получил какое-либо уведомление от Компании.

8.2. The Client acknowledges that the unencrypted information transmitted by e-mail is not protected from any unauthorised access.

8.2. Клиент признает, что незашифрованная информация, пересылаемая по электронной почте, не защищена от несанкционированного доступа.

8.3. The Company has no responsibility if unauthorized third persons have access to information, including electronic addresses, electronic communication and personal data, access data when the above are transmitted between the Company and the Client or when using the internet or other network communication facilities, telephone, or any other electronic means.

8.3. Компания не несет никакой ответственности за получение третьими лицами несанкционированного доступа к информации, включая адреса электронной почты, контактные и личные данные в электронном виде, данные доступа, если указанная выше информация передается между Компанией и Клиентом посредством сети Интернет или иных сетевых средств связи, по телефону или посредством иного электронного канала связи.

8.4. The Client is fully responsible for the risks in respect of undelivered Company Online Trading System internal mail messages sent to the Client by the Company as they are automatically deleted within 3 (three) calendar days.

8.4. Клиент полностью отвечает за риски, связанные с недоставленными сообщениями от Торговой онлайн-системы Компании по внутренней почте, которые были отправлены Компанией, поскольку они автоматически удаляются в течение 3 (трех) календарных дней.

## **9. Force Majeure Events**

## **9. Форс-мажорные обстоятельства**

9.1. In case of a Force Majeure Event the Company may not be in a position to arrange for the execution of Client Orders or fulfill its obligations under the agreement

9.1. В случае форс-мажорных обстоятельств Компания может быть не в состоянии организовать исполнение Ордеров Клиентов или выполнить свои обязательства, установленные в соглашении с Клиентом, в результате чего

with the Client. As a result the Client may suffer financial loss.

9.2. The Company will not be liable or have any responsibility for any type of loss or damage arising out of any failure, interruption, or delay in performing its obligations under this Agreement where such failure, interruption or delay is due to a Force Majeure event.

### **10. Abnormal Market Conditions**

10.1. The Client acknowledges that under Abnormal Market Conditions the period during which the Orders are executed may be extended or it may be impossible for Orders to be executed at declared prices or may not be executed at all.

### **11. Foreign Currency**

11.1. When a Financial Instrument is traded in a currency other than the currency of the Client's country of residence, any changes in the exchange rates may have a negative effect on its value, price and performance and may lead to losses for the Client.

### **12. General Risk Warning For Complex Financial Instruments (Derivative Financial Instruments such as CFDs)**

**12.1. Trading in CFDs is VERY SPECULATIVE AND HIGHLY RISKY** and is not suitable for all members of the general public but only for those investors who:

(a) understand and are willing to assume the economic, legal and other risks involved.

Клиент может понести финансовые потери.

9.2. Компания не принимает на себя никаких обязательств и не несет никакой ответственности за любой вид ущерба или убытков, вызванные перебоями или несвоевременным исполнением своих обязательств по настоящему Соглашению, если указанные отказы, перебои и несвоевременное исполнение были вызваны форс-мажорными обстоятельствами.

### **10. Аномальные рыночные условия**

10.1. Клиент признает, что во время Аномальных рыночных условий, время исполнения Ордеров может увеличиваться, либо Ордеры не могут быть исполнены по заявленной цене, либо Ордеры не могут быть исполнены вообще.

### **11. Иностранная валюта**

11.1. Когда Финансовый инструмент торгуется в валюте, отличной от валюты страны проживания Клиента, любые изменения курсов обмена валют могут негативно влиять на его стоимость, цену и исполнение, что может привести к убыткам Клиента.

### **12. Общее предупреждение о рисках, связанных со Сложными Финансовыми Инструментами (Производные финансовые инструменты, такие как CFD)**

**12.1. Торговля CFD является ЧРЕЗВЫЧАЙНО СПЕКУЛЯТИВНОЙ И ВЫСОКОРИСКОВОЙ**, поэтому она не подходит широкому кругу лиц, а только тем инвесторам, которые:

(a) понимают и готовы признать экономические, юридические и иные связанные с этим риски.

(b) taking into account their personal financial circumstances, financial resources, life style and obligations are financially able to assume the loss of their entire investment.

(c) have the knowledge to understand CFDs trading and the Underlying assets and Markets.

12.2. The Company will not provide the Client with any advice relating to CFDs, the Underlying Assets and Markets or make investment recommendations of any kind. So, if the Client does not understand the risks involved he should seek advice and consultation from an independent financial advisor. If the Client still does not understand the risks involved in trading in CFDs, he should not trade at all.

12.3. CFDs are derivative financial instruments deriving their value from the prices of the underlying assets/markets in which they refer to (for example currency, equity indices, stocks, metals, indices futures, forwards etc.). Although the prices at which the Company trades are set by an algorithm developed by the Company, the prices are derived from the Underlying Assets /market. It is important therefore that the Client understands the risks associated with trading in the relevant underlying asset/ market because fluctuations in the price of the underlying asset/ market will affect the profitability of his trade.

#### 12.4. Leverage and Gearing

12.4.1. Transactions in foreign exchange and derivative Financial Instruments carry a high degree of risk. The amount of initial margin may be small relative to the value of the foreign exchange or derivatives contract so that transactions are "leveraged" or "geared".

(b) учитывают свои личные финансовые обстоятельства, денежные ресурсы, образ жизни и обязательства и готовы принять потерю всех своих вложений.

(c) обладают достаточными знаниями для понимания торговли CFD опционами, а также Базовых активов и Рынков.

12.2. Компания не предоставляет Клиенту никаких консультаций, касательно CFD, базовых активов и рынков и не дает никаких инвестиционных рекомендаций. Таким образом, если Клиент не осознает риски, он должен обратиться за консультацией и разъяснениями к независимому финансовому консультанту. Если Клиент по-прежнему не понимает риски, связанные с торговлей CFD, он не должен торговать вообще.

12.3. CFD являются производными финансовыми инструментами, стоимость которых зависит от цен базовых активов/рынков, к которым они относятся (например, валюта, фондовые индексы, акции, металлы, индексные фьючерсы, форвардные соглашения и т. д.). Несмотря на то, что Компания сама устанавливает цены по разработанному Компанией алгоритму, цены зависят от цен базовых активов/ рынков. Следовательно, очень важно, чтобы Клиент понимал риски, связанные с торговлей соответствующим базовым активом/рынком, поскольку ценовые колебания стоимости базового актива/рынка оказывают влияние на прибыльность торгов.

#### 12.4. Лeverидж и Долговая нагрузка

12.4.1. Сделки с иностранными валютами и производными Финансовыми инструментами сопряжены с большим риском. Величина первоначальной маржи может быть небольшой относительно стоимости производного контракта или контракта на торговлю иностранной

12.4.2. A relatively small market movement will have a proportionately larger impact on the funds the Client has deposited or will have to deposit; this may work against the Client as well as for the Client. The Client may sustain a total loss of initial Margin funds and any additional funds deposited with the Company to maintain his position. If the market moves against the Client's position and/or Margin requirements are increased, the Client may be called upon to deposit additional funds on short notice to maintain his position. Failing to comply with a request for a deposit of additional funds, may result in closure of his position(s) by the Company on his behalf and he will be liable for any resulting loss or deficit.

### *12.5. Risk-reducing Orders or Strategies*

12.5.1 The placing of certain Orders (e.g. "stop-loss" orders, where permitted under local law, or "stop-limit" Orders), which are intended to limit losses to certain amounts, may not be adequate given that markets conditions make it impossible to execute such Orders, e.g. due to illiquidity in the market. Strategies using combinations of positions, such as "spread" and "straddle" positions may be as risky as taking simple "long" or "short" positions. Therefore Stop Limit and Stop Loss Orders cannot guarantee the limit of loss.

валютой, в этом случае сделки являются «левереджированными», или же «долговыми», т.е. с высокой долей заемных средств.

12.4.2. Относительно небольшое движение рынка будет иметь пропорционально большее влияние на денежные средства, которые Клиент вложил или должен вложить; это может как нанести ущерб Клиенту, так и принести ему выгоду. Клиент может полностью потерять и первоначальную маржу, и все дополнительные средства, вложенные через Компанию для сохранения позиции. Если рынок движется против позиции Клиента и/или маржинальные требования увеличиваются, Клиенту может быть направлен запрос на размещение дополнительного депозита в срочном порядке для поддержания своей позиции. Если Клиент не выполнит требование по депозиту дополнительных денежных средств, Компания может закрыть одну или несколько позиций от имени и по поручению Клиента, и он будет нести ответственность за любые связанные с этим убытки или дефицит.

### *12.5. Ордера или стратегии по снижению рисков*

12.5.1. Размещение определенных Ордеров (например, Ордера Стоп-лосс, если это разрешено местным законодательством, или Стоп-лимит), которые предназначены для ограничения убытков до определенной величины, могут оказаться неэффективными, если рыночные условия делают невозможным исполнение таких Ордеров, например, вследствие неликвидности на рынке. Стратегии с использованием сочетания позиций, таких как «спрэд» или «стрэддл», могут оказаться столь же рискованными, как и открытие обычной длинной или короткой позиции. Соответственно, ордера Стоп-

12.5.2. Trailing Stop and Expert Advisor cannot guarantee the limit of loss.

### *12.6. Volatility*

12.6.1. Some Derivative Financial Instruments trade within wide intraday ranges with volatile price movements. Therefore, the Client must carefully consider that there is a high risk of losses as well as profits. The price of Derivative Financial Instruments is derived from the price of the Underlying Asset in which the Derivative Financial Instruments refer to. Derivative Financial Instruments and related Underlying Markets can be highly volatile. The prices of Derivative Financial Instruments and the Underlying Asset may fluctuate rapidly and over wide ranges and may reflect unforeseeable events or changes in conditions, none of which can be controlled by the Client or the Company. Under certain market conditions it may be impossible for a Client's order to be executed at declared prices leading to losses. The prices of Derivative Financial Instruments and the Underlying Asset will be influenced by, amongst other things, changing supply and demand relationships, governmental, agricultural, commercial and trade programs and policies, national and international political and economic events and the prevailing psychological characteristics of the relevant market place.

лимит и Стоп-лосс не могут гарантировать ограничение убытков.

12.5.2. Использование Трейлинг-стоп и Торговли с советниками также не могут гарантировать ограничение убытков.

### *12.6. Волатильность*

12.6.1. Некоторые производные Финансовые инструменты торгуются в широких внутридневных диапазонах колебания цен. Следовательно, Клиент должен тщательно рассмотреть как высокий риск убытков, так и вероятность прибыли. Цена производных Финансовых инструментов рассчитывается исходя из стоимости базовых активов, относящихся к указанным производным Финансовым инструментам. Производные Финансовые инструменты и связанные с ними Базовые рынки могут иметь высокую волатильность. Цены на производные Финансовые инструменты и базовые активы могут колебаться в широком диапазоне и повлечь за собой непредвиденные события или изменения условий, которые ни Клиент, ни Компания не могут контролировать. При определенных рыночных условиях исполнение ордера Клиента может оказаться невозможным по заявленной стоимости, что может привести к потерям. На стоимость производных финансовых инструментов и базовых активов будут оказывать влияние, среди прочих, следующие факторы: изменение соотношения спроса и предложения, правительственные, сельскохозяйственные, коммерческие и торговые программы и политики, национальные и международные политические и экономические события, а также преобладающие психологические характеристики соответствующего рынка.

### *12.7. Margin*

12.7.1. The Client acknowledges and accepts that, regardless of any information which may be offered by the Company, the value of Derivative Financial Instruments may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that the investment may become of no value. This is owed to the margining system applicable to such trades, which generally involves a comparatively modest deposit or margin in terms of the overall contract value, so that a relatively small movement in the Underlying Market can have a disproportionately dramatic effect on the Client's trade. If the Underlying Market movement is in the Client's favor, the Client may achieve a good profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit, but may also expose the Client to a large additional loss.

### *12.8. Liquidity*

12.8.1. Some of the Underlying Assets may not become immediately liquid as a result of reduced demand for the Underlying Asset and Client may not be able to obtain the information on the value of these or the extent of the associated risks.

### *12.9. Contracts for Differences*

12.9.1. The CFDs available for trading with the Company are non deliverable spot transactions giving an opportunity to make profit on changes in the Underlying Asset (cash indices, index futures, bond futures, commodity futures, spot crude oil, spot gold, spot silver, single stocks, currencies or any other asset according to the Company's discretion from time to time). If the

### *12.7. Маржа*

12.7.1. Клиент признает и принимает, что, вне зависимости от информации, предоставленной Компанией, стоимость производных Финансовых инструментов может колебаться вверх или вниз, а также существует вероятность того, что инвестиции могут полностью обесцениться. Это может произойти из-за маржинальной системы, применяемой в таких торгах, которая подразумевает сравнительно небольшой депозит или маржу относительно общей стоимости контракта, из-за чего сравнительно небольшое движение на Базовом рынке может оказать непропорционально сильное влияние на торговлю Клиента. Если движение на базовом рынке складывается в пользу Клиента, Клиент может получить существенную прибыль, но такое же небольшое движение в обратном направлении может очень быстро привести не только к потере всего депозита Клиента, но и к дополнительным убыткам.

### *12.8. Ликвидность*

12.8.1. Некоторые из базовых активов не могут стать немедленно ликвидными в результате пониженного спроса на указанный Базовый актив, а Клиент может быть неспособен получить информацию об их стоимости и величине связанных с ними рисков.

### *12.9. Контракты на разницу*

12.9.1. CFD, доступные для торговли через Компанию, являются беспоставочными спотовыми сделками и дают Клиенту возможность получить прибыль на изменении стоимости Базового актива (финансовые индексы, индексные фьючерсы, фьючерсы на облигации, товарные фьючерсы, спот сделки на сырую нефть, спот сделки на золото, спот сделки

Underlying Asset movement is in the Client's favor, the Client may achieve a good profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit but also any additional commissions and other expenses incurred. So, the Client must not enter into CFDs unless he is willing to undertake the risks of losing entirely all the money which he has invested and also any additional commissions and other expenses incurred.

12.9.2. Investing in a Contract for Differences carries the same risks as investing in a future or an option and the Client should be aware of these as set out above. Transactions in Contracts for Differences may also have a contingent liability and the Client should be aware of the implications of this as set out below under "Contingent Liability Investment Transactions".

### *12.10. Options*

12.10.1. Buying options: Buying options involve less risk than selling options because, if the price of the underlying asset moves against the Client, the Client can simply allow the option to lapse. The maximum loss is limited to the premium, plus any commission or other transaction charges. However, if the Client buys a call option on a futures contract and he later exercise the option, he will acquire the future. This will expose the Client to the risks described under "Futures" and "Contingent Liability Investment Transactions".

на серебро, акции и иные активы, предлагаемые на усмотрение Компании в определенное время). Если движение Базового актива складывается в пользу Клиента, Клиент может получить существенную прибыль, но такое же небольшое движение в обратном направлении может очень быстро привести не только к потере всего депозита Клиента, но и к уплате дополнительной комиссии и прочих расходов, связанных с данной сделкой. Таким образом, Клиент не должен заниматься торговлей CFD, если он не готов принять на себя риск полной потери всех вложенных им денежных средств, а также уплаты дополнительной комиссии и прочих расходов.

12.9.2. Инвестирование в Контракт на разницу сопровождается теми же рисками, что и инвестирование в опцион или фьючерс, и Клиент должен знать об указанных выше рисках. Сделки по Контрактам на разницу цен могут также иметь условные обязательства, и Клиент должен осознавать последствия, описанные ниже в разделе "Инвестиционные сделки с условными обязательствами".

### *12.10. Опционы*

12.10.1. Покупка опционов: Покупка опциона несет в себе меньше рисков, чем продажа опционов, потому что, если цена базового актива движется против позиции Клиента, Клиент может просто подождать, пока опцион истечет. Максимальные убытки ограничиваются уплатой вознаграждения, а также комиссии и других сборов по сделке. Однако если Клиент покупает колл-опцион на фьючерсный контракт, а затем исполняет опцион, он приобретает фьючерс. Таким образом, Клиент будет подвергаться рискам, описанным в разделе "Фьючерсы".

12.10.2. Writing options: If the Client writes an option, the risk involved is considerably greater than buying options. The Client may be liable for margin to maintain his position and a loss may be sustained well in excess of the premium received. By writing an option, the Client accepts a legal obligation to purchase or sell the underlying asset if the option is exercised against him, however far the market price has moved away from the exercise price. If the Client already owns the underlying asset which he have contracted to sell (when the options will be known as covered call options) the risk is reduced. If he does not own the underlying asset (uncovered call options) the risk can be unlimited. Only experienced persons should contemplate writing uncovered options, and then only after securing full details of the applicable conditions and potential risk exposure.

#### *12.11. Off-exchange transactions in Derivative Financial Instruments*

12.11.1. CFDs offered by the Company are off-exchange transactions. While some off-exchange markets are highly liquid, transactions in off-exchange or non transferable derivatives may involve greater risk than investing in on-exchange derivatives because there is no exchange market on which to close out an Open Position. It may be impossible to liquidate an existing position, to assess the value of the position arising from an off-exchange transaction or to assess the exposure to risk. Bid prices and Ask prices need not be quoted, and, even where they are, they will be established by dealers in these

и “Инвестиционные сделки с условными обязательствами”.

12.10.2. Продажа опционов: Если Клиент продает опцион, такая сделка несет в себе гораздо больше рисков, чем покупка опционов. Клиент может нести ответственность за маржу для поддержания своей позиции, а понесенные убытки могут значительно превышать полученное вознаграждение. Выписывая опцион, Клиент принимает на себя юридическое обязательство купить или продать базовый актив, если опцион исполняется против него, вне зависимости от того, насколько рыночная цена отодвинулась от цены исполнения. Если у Клиента уже имеется базовый актив, который он должен продать согласно контракту (такой опцион называется покрытым колл-опционом), риск снижается. Если у него нет базового актива (непокрытый колл-опцион), риск может быть неограниченным. Только опытные инвесторы должны прибегать к продаже непокрытых опционов и только после того, как они изучили все подробности применяемых условий и потенциальные риски.

#### *12.11. Внебиржевые сделки по производным Финансовым инструментам*

12.11.1. CFD, которые предлагает Компания, относятся к внебиржевым сделкам. Несмотря на то, что некоторые внебиржевые рынки обладают высокой ликвидностью, внебиржевые сделки или сделки с беспоставочными деривативами могут быть сопряжены с более высокими рисками из-за отсутствия валютной биржи, на которой можно закрыть Открытую позицию. Может оказаться невозможным закрыть существующую позицию, оценить стоимость позиции, вытекающей из внебиржевой сделки, или оценить возможные риски. Курс покупателя и курс продавца не нужно котировать, и, даже при



instruments and consequently it may be difficult to establish what a fair price is.

12.11.2. In regards to transactions in CFD's the Company is using an Online Trading Systems for transactions in CFD's which does not fall into the definition of a recognized exchange as this is not a Multilateral Trading Facility and so do not have the same protection.

#### *12.12. Contingent Liability Investment Transactions*

12.12.1. Contingent liability investment transactions, which are margined, require the Client to make a series of payments against the purchase price, instead of paying the whole purchase price immediately. The Margin requirement will depend on the underlying asset of the Financial Instrument. Margin requirements can be fixed or calculated from current price of the underlying instrument and it can be found on the website of the Company.

12.12.2. If the Client trades in futures, Contracts for Differences or sell options, he may sustain a total loss of the funds he has deposited to open and maintain a position. If the market moves against the Client, he may be called upon to pay substantial additional funds at short notice to maintain the position. If the Client fails to do so within the time required, his position may be liquidated at a loss and he will be responsible for the resulting deficit. It is noted that the Company will not have a duty to notify the Client for any Margin Call to sustain a loss making position.

наличии котировки, эти котировки устанавливаются дилерами по данным инструментам, соответственно, может быть сложно определить справедливую цену на них.

12.11.2. Для сделок по CFD Компания использует Торговые онлайн-системы, которые не подпадают под определение признанной фондовой биржи, поскольку они не являются Многосторонней торговой системой и не обладают аналогичной системой защиты.

#### *12.12. Инвестиционные сделки с условными обязательствами*

12.12.1. Инвестиционные сделки с условными обязательствами, которые являются леведжированными, требуют от Клиента делать несколько платежей в счет покупной цены, вместо немедленной оплаты всей цены покупки. Маржинальные требования будут зависеть от базового актива финансового инструмента. Маржинальные требования могут быть фиксированными или рассчитываться по текущей цене базового инструмента и размещены на сайте Компании.

12.12.2. Если клиент торгует фьючерсами, контрактами на разницу, или продает опционы, он может потерять все вложенные средства на открытие и поддержание позиции. Клиент может полностью потерять и первоначальную маржу, и все дополнительные средства, вложенные через Компанию для сохранения позиции. Если рынок движется против позиции Клиента и/или маржинальные требования увеличиваются, Клиенту может быть направлен запрос на размещение дополнительного депозита в срочном порядке для поддержания своей позиции. Если Клиент не выполнит требование по депозиту дополнительных денежных

средств, Компания может закрыть одну или несколько позиций от имени и по поручению Клиента, и он будет нести ответственность за любые связанные с этим убытки или дефицит. Необходимо принять во внимание, что Компания не обязана уведомлять клиента о наступлении Маржин Колл для поддержания убыточной позиции.

12.12.3. Even if a transaction is not margined, it may still carry an obligation to make further payments in certain circumstances over and above any amount paid when the Client entered the contract.

12.12.3. Даже если сделка не является маржинальной, при определенных условиях может потребоваться внести дополнительные средства сверх суммы, внесенной клиентом при заключении контракта.

12.12.4. Contingent liability investment transactions which are not traded on or under the rules of a recognised or designated investment exchange may expose the Client to substantially greater risks.

12.12.4. Инвестиционные сделки с условными обязательствами, которые не торгуются на или в соответствии с правилами признанной или назначенной инвестиционной биржи, могут быть сопряжены для клиента с существенно большими рисками.

### *12.13. Collateral*

### *12.13. Обеспечение*

12.13.1. If the Client deposits collateral as security with the Company, the way in which it will be treated will vary according to the type of transaction and where it is traded. There could be significant differences in the treatment of the collateral depending on whether the Client is trading on a recognised or designated investment exchange, with the rules of that exchange (and the associated clearing house) applying, or trading off-exchange. Deposited collateral may lose its identity as the Client's property once dealings on the Client's behalf are undertaken. Even if the Client's dealings should ultimately prove profitable, he may not get back the same assets which he deposited, and may have to accept payment in cash.

12.13.1. Если Клиент размещает гарантийное обеспечение у Компании, обслуживание такого обеспечения будет варьироваться в зависимости от типа сделки и места, где происходят торги. Могут быть значительные отличия в обслуживании гарантийного обеспечения в зависимости от того, торгует Клиент на признанной инвестиционной бирже, в соответствии с применимыми правилами этой биржи (и связанной с ней клиринговой расчетной палатой), или же он торгует вне биржи. Размещенное гарантийное обеспечение может видоизмениться при осуществлении операций от имени и по поручению Клиента. Даже если операции Клиента в конечном итоге окажутся прибыльными, он может не получить обратно именно те активы, которые он вносил, и может быть

вынужден принять оплату денежными средствами.

#### *12.14. Suspensions of Trading*

12.14.1. Under certain trading conditions it may be difficult or impossible to liquidate a position. This may occur, for example, at times of rapid price movement if the price rises or falls in one trading session to such an extent that under the rules of the relevant exchange trading is suspended or restricted. Placing a Stop Loss will not necessarily limit the Client's losses to the intended amounts, because market conditions may make it impossible to execute such an Order at the stipulated price. In addition, under certain market conditions the execution of a Stop Loss Order may be worse than its stipulated price and the realized losses can be larger than expected.

#### *12.15. No Delivery*

12.15.1. It is understood that the Client has no rights or obligations in respect of the Underlying Assets relating to the CFDs he is trading. There is no delivery of the underlying asset.

#### *12.16. "Slippage"*

12.16.1. Slippage is difference between the expected price of a Transaction in a CFD, and the price the Transaction is actually executed at. Slippage often occurs during periods of higher volatility (for example due to news events) making an Order at a specific price impossible to execute, when market orders are used, and also when large Orders are executed when there may not be enough interest at the desired price level to maintain the expected price of trade.

#### *12.15. Отложенная торговля*

12.14.1. При определенных торговых условиях может быть сложно или невозможно закрыть позицию. Это может происходить, к примеру, в периоды стремительных ценовых колебаний, когда в течение одной торговой сессии цена повышается или понижается до такого уровня, что согласно правилам соответствующей фондовой биржи, торговля приостанавливается или ограничивается. Размещение ордера Стоп-лосс необязательно ограничит убытки Клиента до заданной величины, поскольку рыночные условия могут помешать исполнению такого Ордера по заданной цене. Кроме этого, при определенных рыночных условиях Ордер Стоп-лосс может исполниться по цене хуже заданной, и полученный убыток может быть больше изначально ожидаемого.

#### *12.15. Отсутствие поставок*

12.15.1. Подразумевается, что у Клиента нет прав или обязанностей по отношению к Базовым активам, связанных с CFD, которыми он торгует. Поставка базового актива не производится.

#### *12.16. «Проскальзывание»*

12.16.1. Проскальзывание – это разница между ожидаемой ценой Сделки по CFD и ценой, по которой Сделка была фактически исполнена. Проскальзывание чаще всего случается в периоды повышенной волатильности (например, из-за новостей), когда невозможно исполнить Ордер по указанной цене, при использовании рыночных ордеров, а также при исполнении крупных Ордеров, когда может быть недостаточно заинтересованности в желаемом уровне

цены для поддержания ожидаемой цены торгов.

### **13. Advice and Recommendations**

13.1. When placing Orders with the Company, the Company will not advise the Client about the merits of a particular Transaction or give him any form of investment advice and the Client acknowledges that the Services do not include the provision of investment advice in CFDs or the Underlying Markets, unless the Client enters into a specific investment advice agreement with the Company. The Client alone will enter into Transactions and take relevant decisions based on his own judgement. In asking the Company to enter into any Transaction, the Client represents that he has been solely responsible for making his own independent appraisal and investigation into the risks of the Transaction. He represents that he has sufficient knowledge, market sophistication, professional advice and experience to make his own evaluation of the merits and risks of any Transaction. The Company gives no warranty as to the suitability of the products traded under this Agreement and assumes no fiduciary duty in its relations with the Client.

13.2. The Company will not be under any duty to provide the Client with any legal, tax or other advice relating to any Transaction. The Client should seek independent expert advice if he is in any doubt as to whether he may incur any tax liabilities. The Client is hereby warned that tax laws are subject to change from time to time.

### **13. Консультации и рекомендации**

13.1. Компания не дает консультаций Клиенту относительно обстоятельств конкретной Сделки, а также не предоставляет ему никакие инвестиционные рекомендации, поэтому Клиент признает, что предоставляемые ему Услуги не включают в себя инвестиционные рекомендации по CFD или Базовым активам, за исключением случаев, когда клиент заключает соответствующее Соглашение с Компанией. Клиент самостоятельно заключает Сделки и принимает соответствующие решения, исходя из своих суждений. Обращаясь к Компании с просьбой открыть Сделку, Клиент тем самым заявляет, что он берет на себя полную ответственность за проведение своей собственной независимой оценки и исследование рисков указанной Сделки. Он подтверждает, что обладает достаточными знаниями, пониманием рынка, профессиональной компетентностью и опытом для проведения своей собственной оценки преимуществ и рисков по любой Сделке. Компания не дает никаких гарантий относительно пригодности продуктов, которые торгуются по настоящему Соглашению, и не принимают на себя никаких фидуциарных обязанностей по отношению к Клиенту.

13.2. Компания не обязана предоставлять Клиенту какие бы то ни было рекомендации по правовым, налоговым и иным вопросам, связанным со Сделкой. Клиент должен обратиться за консультацией к независимому эксперту, если у него есть сомнения относительно своих налоговых обязательств. Настоящим Клиент предупреждается о том, что

13.3. The Company may, from time to time and at its discretion, provide the Client (or in newsletters which it may post on its Website or provide to subscribers via its Website or the Trading Platform or otherwise) with information, recommendations, news, market commentary or other information but not as a service. Where it does so:

(a) the Company will not be responsible for such information

(b) the Company gives no representation, warranty or guarantee as to the accuracy, correctness or completeness of such information or as to the tax or legal consequences of any related Transaction;

(c) this information is provided solely to enable the Client to make his own investment decisions and does not amount to investment advice or unsolicited financial promotions to the Client;

(d) if the document contains a restriction on the person or category of persons for whom that document is intended or to whom it is distributed, the Client agrees that he will not pass it on to any such person or category of persons;

(e) the Client accepts that prior to despatch, the Company may have acted upon it itself to make use of the information on which it is based. The Company does not make representations as to the time of receipt by the Client and cannot guarantee that he will receive such information at the same time as other clients.

налоговое законодательство время от времени изменяется.

13.3. Компания может время от времени и по своему собственному усмотрению предоставлять Клиенту (размещать в информационных письмах, публикуемых на Сайте Компании, отправлять письма подписчикам через свой Сайт, Торговую платформу или иным способом) информацию, рекомендации, новости, рыночные комментарии и иную информацию, однако это не является предоставляемой услугой. В таких случаях:

(a) Компания не несет ответственности за данную информацию;

(b) Компания не делает никаких заявлений и не дает никаких обязательств или гарантий относительно точности, правильности или полноты такой информации, а также относительно налоговых или правовых последствий связанной с ней Сделки;

(c) Такая информация предоставляется с единственной целью помочь Клиенту принять собственные инвестиционные решения и не относится к инвестиционным рекомендациям или незапрашиваемому продвижению финансовых кредитных инструментов по отношению к Клиенту;

(d) Если документ содержит ограничения относительно лиц или групп лиц, которым этот документ предназначен или которым он рассылается, Клиент соглашается не передавать этот документ лицу или группам лиц, которым он не предназначен;

(e) Клиент соглашается с тем, что до рассылки сообщений Компания сама может воспользоваться информацией, на которой оно основано. Компания не делает никаких заявлений относительно времени получения сообщения Клиентом и не может гарантировать, что он получит такую информацию одновременно с другими клиентами.

13.4. It is understood that market commentary, news, or other information provided or made available by the Company are subject to change and may be withdrawn at any time without notice.

#### **14. No Guarantees of Profit**

14.1. The Company provides no guarantees of profit nor of avoiding losses when trading. Customer has received no such guarantees from the Company or from any of its representatives. Customer is aware of the risks inherent in trading and is financially able to bear such risks and withstand any losses incurred.

13.4. Подразумевается, что рыночные комментарии, новости или другая информация, предоставленная или раскрытая Компанией, может быть изменена или отозвана в любое время без предварительного уведомления.

#### **14. Отсутствие гарантий прибыли**

14.1. Компания не предоставляет никаких гарантий получения прибыли или избежания убытков при торговле финансовыми инструментами. Клиент не получал подобных гарантий ни от самой Компании, ни от кого-либо из ее представителей. Клиент осведомлен о рисках, связанных с торговлей финансовыми инструментами, готов нести такие риски в финансовом отношении и быть устойчивым в отношении возникающих убытков.